

## Grundwortschatz Gepäckabfertigung<sup>1</sup>

A	Wortbedeutung/Informationen
das A/C	= Abkürzung für „Aircraft“ = das Flugzeug
die Abflughalle	<b>Am Flughafen auch: Abflug-Halle</b> = ein Gebäudeteil (Halle) eines Flughafens Hier werden die abfliegenden Reisenden abgefertigt.

<sup>1</sup> Anmerkung: Duden-Schreibweise und Schreibweise an Flughäfen sind zuweilen unterschiedlich. Für #ABCforJobs-Trainingsmaterial, -Lerneinheiten und -Wortschatzlisten werden die Duden-Schreibweisen verwendet, unter anderem auch um der schriftsprachlichen Korrektheit gerecht zu werden. Die hier eingefügten Fotos und Grafiken entstammen den FraGround-Schulungsunterlagen. Die Wortbedeutungen und Informationen wurden in Anlehnung an FraGround-Vorgaben und -Unterlagen sowie <https://www.duden.de/suchen/dudenonline/> erstellt.

abschalten	<p>= ausschalten</p> <p>= ausmachen</p> <p>= abstellen</p> <p>≠ einschalten</p> <p>≠ anmachen</p> <p>≠ anschalten</p>
die Abstellfläche	<p>Am Flughafen auch: Abstell-Fläche</p> <p>= eine Fläche, auf der man etwas abstellen kann</p>
der Abstellplatz	<p>Am Flughafen auch: Abstell-Platz</p> <p>= ein Platz zum Abstellen</p>

die Airline	<p>= die Fluggesellschaft</p> <p>Am Flughafen auch: Flug-Gesellschaft</p> <p>= die Fluglinie</p> <p>= die Luftfahrtgesellschaft</p> <p>= die Luftverkehrsgesellschaft</p> <p>Am Flughafen auch: Luft-Verkehrs-Gesellschaft</p>
die Ameise	<p>KEZ1</p> <p>= ein Flurfördergerät</p> <p>= der Hubwagen/das Flurförderzeug</p>

anmachen	<p>= einschalten</p> <p>= anschalten</p> <p>≠ ausmachen</p> <p>≠ ausschalten</p> <p>≠ abschalten</p>
die Anstoßkappe	<p>Am Flughafen auch: Anstoß-Kappe</p> <p>= eine Kopfbedeckung, die zur Schutzausrüstung gehört</p>

<p>die Arbeitshandschuhe</p> 	<p>Am Flughafen auch: Arbeits-Handschuhe</p> <p>= Handschuhe, die zur Schutzausrüstung gehören</p>
<p>die Arbeitsklamotten</p>	<p>Am Flughafen auch: Arbeits-Klamotten</p> <p>= die Arbeitskleidung</p>
<p>die Arbeitskleidung</p>	<p>Am Flughafen auch: Arbeits-Kleidung</p> <p>= die Kleidung, die man bei der Arbeit trägt</p> <p>= die Kleidung, die zur Schutzausrüstung gehört</p>

die Arbeitsschutzbekleidung



Am Flughafen auch: Arbeits-Schutz-Bekleidung

- Die Arbeitsschutzbekleidung schützt die arbeitende Person.
- Die Arbeitsschutzbekleidung muss immer vollständig und richtig getragen werden.
- Zur Arbeitsschutzbekleidung gehören Anstoßkappe, Gehörschutz, Warnweste, Arbeitskleidung, Arbeitshandschuhe und Sicherheitsschuhe.

aufmachen

= öffnen

≠ schließen

≠ zumachen

die Ausgabehalle



Am Flughafen auch: Ausgabe-Halle

Reisende warten in der Ausgabehalle auf ihr Gepäck (Gepäckausgabe).

ausmachen

= ausschalten


= abschalten

= abstellen

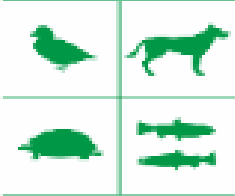
≠ anmachen


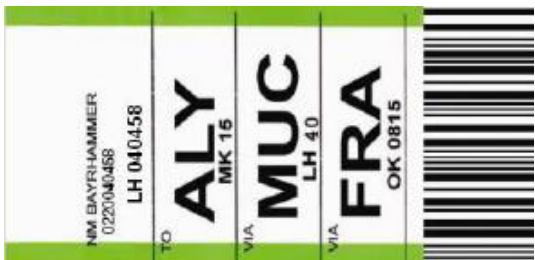
≠ einschalten

≠ anschalten

ausschalten	<p>= ausmachen</p> <p>= abschalten</p> <p>= abstellen</p> <p>≠ einschalten</p> <p>≠ anmachen</p> <p>≠ anschalten</p>
außen	≠ innen
<p>das Aussteigergepäck</p> 	<p>Am Flughafen auch: Aussteiger-Gepäck</p> <p>= das Gepäck von aussteigenden Reisenden</p>

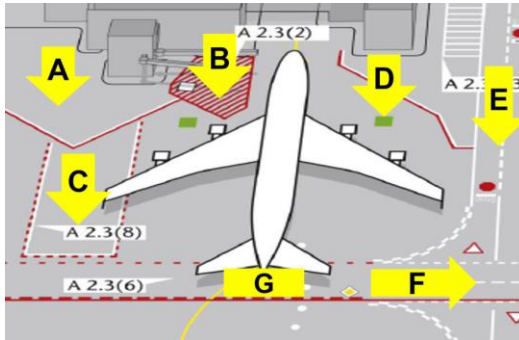


der Aussteigerpassagier	<p><b>Am Flughafen auch: Aussteiger-Passagier</b></p> <p>= ein aussteigender Reisender/eine aussteigende Reisende</p>
<p>AVI</p> <p><b>LIVE ANIMALS</b></p>  <p><small>CONTENTS</small></p>	<p>= lebende Tiere</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- AVI-Käfige ohne Rollen werden zum Sperrgepäckband gebracht. Die Tür vom AVI-Käfig muss immer hinten sein.</li> <li>- AVI-Käfige mit Rollen werden über den Aufzug oder die Treppe in die Ausgabehalle gebracht.</li> <li>- Lebende Tiere reisen im Frachtraum mit.</li> </ul>

B	Wortbedeutung/Informationen
<p>der Bag-Tag</p>  	<p>= der Gepäck-Tag</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- englisch „Tag“ = Schild/Etikett</li> <li>- Der Bag-Tag kommt am Check-in-Schalter an den Koffer.</li> <li>- Der Bag-Tag bestimmt, wohin und mit welchem Flugzeug der Koffer fliegt.</li> <li>- Auf dem Bag-Tag sind wichtige Informationen zur reisenden Person und dem Flug.</li> <li>- Der Bag-Tag ist wie die Adresse auf einem Brief.</li> <li>- Man liest einen Bag-Tag von unten nach oben. Der Ursprungsflughafen steht nicht auf dem Bag-Tag.</li> </ul>

das Band	<p>= das Gepäckband</p> <p>Am Flughafen auch: Gepäck-Band</p> <p>= Kurzform für Förderband</p> <p>= ein Laufband, auf dem das Gepäck der Reisenden ausgegeben wird (Ausgabeband)</p> <p>Wenn das Gepäck falsch auf das Gepäckband gelegt wird, können Beschädigungen an der Gepäckförderanlage entstehen.</p>
die Bandnummer	<p>Am Flughafen auch: Band-Nummer</p> <p>= die Nummer des Gepäckbandes</p>
beladen	<p>≠ entladen</p>

## die Bereitstellfläche



## Am Flughafen auch: Bereitstell-Fläche

= eine markierte Fläche neben dem Flugzeug, auf der die Container abgestellt werden

A = Bereitstellfläche ohne Beschränkung


C = Bereitstellfläche mit 2,40 m Höhenbeschränkung

- Bereitstellflächen können eine zeitliche Beschränkung haben (bei Durchrollpositionen). Das bedeutet: Wenn das Flugzeug auf die Position einrollt oder die Position verlässt, muss die Fläche frei sein. Es dürfen nur Materialien abgestellt werden, wenn aktuell ein Flug abgefertigt wird.

## die Bereitstellfläche



- Bei Drehpositionen gibt es keine Bereitstellflächen. Das bedeutet: Die für die Abfertigung benötigten Materialien werden auf der Nachbar-Bereitstellfläche abgelegt. Sie werden erst dann zur Position gebracht, wenn das Flugzeug auf Position steht. Wenn das Flugzeug die Drehposition verlässt, muss die Position leer sein.
- Es ist immer darauf zu achten, dass die Treppe auf der richtigen Bereitstellfläche steht.

<p>die Bereitstellfläche</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bevor man das Flugzeug annehmen und sichern kann, wartet man auf Position. Das bedeutet: Man wartet in der Bereitstellfläche außerhalb des Gefahrenbereichs und des Einrollbereichs, bis das Flugzeug zum Stehen gekommen ist und der Lademeister-Agent „Daumen hoch“ zeigt.</li> </ul>
<p>die Bremse</p>	<p>= eine Vorrichtung, um eine Bewegung/ein Fahrzeug zu verlangsamen oder anzuhalten</p>
<p>bringen</p>	<p>≠ holen</p>

## BVD

= Abkürzung für „Bodenverkehrsdienste“

Am Flughafen auch: Boden-Verkehrs-Dienste

Bei den Bodenverkehrsdiensten gibt es 4 Bereiche:

### BVD-RL:



- Ladeservice (BVD-RL)

Am Flughafen auch: Lade-Service

- Passagierservices (BVD-RP)

Am Flughafen auch: Passagier-Services

- Transportservices (BVD-T)


Am Flughafen auch: Transport-Services

### BVD-IB:



- Betrieb Gepäckservice (BVD-IB)



C	Wortbedeutung/Informationen
<p>der Check-in-Schalter</p> 	<p>= eine Abfertigungseinrichtung für den Check-in an einem Flughafen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Am Check-in-Schalter wird das Reisegepäck aufgegeben.</li> <li>- Am Check-in-Schalter wird die Identität der Reisenden überprüft und mit den Daten im Reservierungssystem der Fluggesellschaft abgeglichen.</li> <li>- Am Check-in-Schalter werden die Flugscheine eingesehen.</li> <li>- Am Check-in-Schalter erhalten die Reisenden eine Bordkarte.</li> </ul>
<p>die Codierstelle</p>	<p>In der Codierstelle wird das Umsteigergepäck ausgeladen und von BVD-IB in die Gepäckförderanlage codiert.</p>



## der Container

= ein großer Behälter in standardisierter Größe, der zur Beförderung genutzt wird

- Es gibt viele verschiedene Containertypen.
- Für Flex-Mitarbeiter bei BVD-IB sind 2 Containertypen relevant: LD 3 und LD 46.

- LD 3: IATA-Code = AKE, AKN, AVA oder AVE.

Dieser Containertyp hat eine abgeschrägte Fläche.



- LD 46: IATA-Code = AKH oder AKW.

Dieser Containertyp hat zwei abgeschrägte Flächen.



## der Container-Tag


Baggage Container		
Short Connex	BS	<div>Destination</div> <div>Zielflughafen</div> <div style="font-size: 4em; color: red; text-align: center;">B</div>
Local Priority	BC	
Transfer Unit	BH	
Transfer	BT	
Local Baggage	BY	
Transfer International	BE	
Priority Transfer US	BP	
Loaded at	Flight No. / Date	Position on A/C
Transfer at	Flight No. / Date	Position on A/C


Ein Container-Tag gibt Informationen darüber, welches Gepäck man im Container findet:

- Short Connex (BS) = Gepäckstücke mit kurzer Umsteigezeit
- Local Priority (BC) = Aussteigergesäck mit erhöhter Priorität
- Transfer Unit (BH) = Direkt-Transfereinheiten
- Transfer (BT) = Transferegepäck
- Local Baggage (BY) = Aussteigergesäck
- Transfer International (BE) = spezielle Transferegepäckstücke
- Priority Transfer US (BP) = Transfer-First-Class

BS, BH, BT, BE und BP = Umsteigergesäck

BC und BY = Aussteigergesäck

die Crew	<p>= die Besatzung/die Mannschaft</p> <p>= die Flugzeugbesatzung</p>
<p>das Crew-Gepäck</p> 	= Gepäck der Flugzeugbesatzung

D	Wortbedeutung/Informationen
<p>DAA</p> 	<p>= Abkürzung für „Delivery at Aircraft“</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DAA ist eine spezielle Gepäckart.</li> <li>- DAA bekommen die Reisenden direkt am Flugzeug.</li> </ul> <p>Beispiel: Kinderwagen.</p>
<p>defekt</p>	<p>= kaputt</p> <p>= beschädigt</p>

## der Defektzettel

 Fraport AG Frankfurt Airport Services Worldwide Bodenverkehrsdienste	
<h1>Defekt</h1>	
Geräte-Nr.	<b>AKE 65708 LH</b>
Festgestellt am (Datum)	<b>30.07.2018</b>
um (Uhrzeit)	<b>16:15</b>
Schadensbeschreibung	
<b>Risse, Plane defekt, fehlende Nieten</b>	



## Am Flughafen auch: Defekt-Zettel

= ein roter Tag („Tag“ = Schild/Etikett), mit dem Wagen oder Container ausgezeichnet werden, wenn sie defekt sind, sodass man dies gleich erkennt

- Wenn eine defekte Transporteinheit entdeckt wird, muss ein Defektzettel oder „Defekt-Tag“ aufgefüllt werden.
- Folgende Informationen müssen angegeben werden:
  - Gerätenummer der defekten Transporteinheit
  - Tag (Datum), an dem der Defekt entdeckt wurde
  - Uhrzeit, zu der der Defekt entdeckt wurde
  - Beschreibung des Defekts (Welchen Defekt hat die Transporteinheit?)
- Nach dem Ausfüllen wird der Defektzettel („Defekt-Tag“) in die Tasche der Transporteinheit gelegt.

die Deichsel	<p>= ein Wagenteil</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Durch das Anheben der Deichsel kann man Wagen sichern.</li> <li>- Beim Rangieren der Wagen muss man vorsichtig sein. Man sollte nicht über die Deichsel der Wagen steigen.</li> </ul>
der Deichselschlag	<p><b>Am Flughafen auch: Deichsel-Schlag</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Deichsel an den Wagen kann ausschlagen, wenn man zu nah an etwas heranhfährt.</li> <li>- Dann kann es zu Verletzungen kommen.</li> </ul>
DGR	<p>= Abkürzung für „Dangerous Goods Regulations“</p> <p>DG = Abkürzung für „Gefahrgut“</p> <p>Gefahrgut darf nicht im Gepäckcontainer transportiert werden.</p>



## das DIG-Gerät



DIG = Abkürzung für „Dokumentation Inbound Gepäck“

- Mit dem DIG-Gerät wird das Auflegen des Aussteigergepäckes erfasst und im System gespeichert. So wird dieser Vorgang anhand von Zeitstempeln dokumentiert.

## der Dienstbeginn

Am Flughafen auch: Dienst-Beginn

= der Beginn der Arbeitszeit/des Dienstes



der Dienstplan	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Dienst-Plan</a></p> <p>= ein Plan, mit dem der zeitliche Ablauf des Dienstes geregelt wird</p> <p>Mit dem Dienstplan wird der Einsatz von Personal geplant.</p>
der Dienstschluss	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Dienst-Schluss</a></p> <p>= das Ende der Arbeitszeit/Dienstzeit</p>
die Dienststelle	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Dienst-Stelle</a></p> <p>= Am Flughafen auch: eine Abteilung</p>
das Drehkreuz	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Dreh-Kreuz</a></p> <p>= eine kreuzförmige Vorrichtung, die Personen nur einzeln passieren lässt</p> <p>= ein Verkehrsknotenpunkt (vor allem im Luftverkehr)</p>

E	Wortbedeutung/Informationen
Economy	= Kurzwort für Economyclass = eine Tarifklasse im Flugverkehr
die Eidechse	KEZ2 = ein Fahrzeug
die Eingabe	= das Eingeben = die Eingabe von Daten oder Informationen in einen Computer oder in eine Datenbank
einschalten	= anmachen ≠ ausschalten ≠ ausmachen

das Einsteigergepäck	<p>Am Flughafen auch: Einsteiger-Gepäck</p> <p>= das Gepäck von einsteigenden Reisenden</p>
der Einsteigerpassagier	<p>Am Flughafen auch: Einsteiger-Passagier</p> <p>= ein einsteigender Reisender/eine einsteigende Reisende</p>
entladen	<p>= eine Ladung herunternehmen</p> <p>= eine Ladung herausnehmen</p> <p>= etwas leer machen/entleeren/ausräumen</p> <p>= etwas ausladen/abladen</p>

## entladen



= Ladung/Fracht aus dem Transportfahrzeug/Flugzeug  
herausnehmen/herausholen


= ein Transportfahrzeug/Flugzeug entladen

- Für die Entladung des Gepäcks aus einem Flugzeug arbeiten zwei Mitarbeitende zusammen.
- Eine Person legt das Gepäck oben richtig auf das Förderband, sodass bei der Abnahme unten keine Gefahren entstehen.
- Die zweite Person steht unten und legt die Koffer vom Förderband auf den Gepäckwagen.

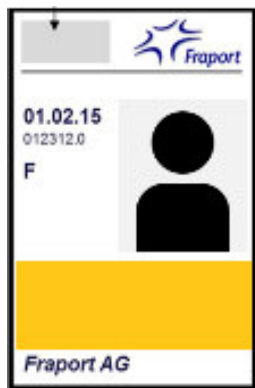
Dabei ist auf den Bag-Tag und die Sortierung der Gepäckstücke zu achten. Es gibt zwei Wagen: einen Wagen für Lokalgepäck und einen Wagen für Transfergepäck.

die Entnahmestelle	An den Entnahmestellen kommt das Einsteigergepäck aus der Gepäckförderanlage. BVD-IB verlädt das Gepäck in die Container.
--------------------	---

F	Wortbedeutung/Informationen
fahren	<p>= (sich) mit einem Fahrzeug oder auf/mit etwas Beweglichem fortbewegen</p> <p>= ein Fahrzeug lenken/steuern</p>
der Fehler	<p>= die Inkorrektheit/die Unrichtigkeit</p> <p>= etwas, das falsch/nicht richtig ist</p>
der Fernbahnhof	<p>= der Bahnhof einer Fernbahn/einer Bahn für den Fernverkehr</p> <p>= ein Bahnhof bzw. Haltepunkt, an dem regelmäßig überregionale oder internationale Reisezüge halten</p> <p>Ein Fernbahnhof ist in der Regel auch ein Regionalbahnhof.</p>

First Class	<p>= eine Tarifklasse im Flugverkehr</p> <p>= eine spezielle Gepäckart</p> <p>First-Class-Gepäck wird als zweites entladen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dieses Gepäck wird als erstes zur Leitstelle transportiert.</li> <li>- Dieses Gepäck wird zuerst zum Zielort transportiert.</li> </ul>
	
der Flieger	= das Flugzeug
die Fluggesellschaft	<p><b>Am Flughafen auch: Flug-Gesellschaft</b></p> <p>= die Airline</p> <p>= die Fluglinie</p> <p>= die Luftfahrtgesellschaft</p> <p>= die Luftverkehrsgesellschaft</p>

der Flughafenausweis



**Am Flughafen auch: Flughafen-Ausweis**

= der Nachweis für die Zugangsberechtigung, wenn man auf einem Flughafen in einem Sicherheitsbereich arbeitet

Mit dem Flughafenausweis kann man sich unbegleitet in den relevanten Arbeitsbereichen auf dem Flughafen bewegen.

die Flugnummer

**Am Flughafen auch: Flug-Nummer**

- Eine Flugnummer ist eine Zahl, die benutzt wird, um eine bestimmte Flugverbindung einer Fluggesellschaft zu identifizieren.
- Eine Flugnummer besteht in der Regel aus zwei Buchstaben und vier oder fünf Zahlen. Die Buchstaben am Anfang der Nummer stehen für den Namen der Airline (IATA-Code).



der Flugstatus	<p>Am Flughafen auch: Flug-Status</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Flugstatus wird auf dem Fluginformationsmonitor angezeigt:</li> </ul> <p>TMO = Ten Minutes Out</p> <p>ATA = Actual Time of Arrival</p> <p>ONB = On Block (auf Position)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Zu jedem Status wird die entsprechende Uhrzeit angezeigt.</li> <li>- So kann man einschätzen, wann das Aussteigergepäck etwa in der Leitstelle am Ausgabeband ist.</li> </ul>
das Flugzeug	<p>= ein Luftfahrzeug</p> <p>= der Flieger</p>

der Flugzeugtyp



Am Flughafen auch: Flugzeug-Typ

Es gibt verschiedene Flugzeugtypen. Sie unterscheiden sich zum Beispiel durch folgende Merkmale:

- Hersteller
- Größe
- Position und Form der Triebwerke
- Zahl der Räder
- Stromanschlüsse
- benötigte Treppen
- Laderäume (Handladung oder Paletten-/Containerverladung)

die Folie

= eine Folie zum Unterlegen


= die Folie, mit der Koffer eingewickelt werden

## der Frachtwagen



## Am Flughafen auch: Fracht-Wagen

- Neben Frachtwagen gibt es auch Gepäckwagen.
- Ein Frachtwagen hat eine Klappe und ist gelb.

G	Wortbedeutung/Informationen
das Gefahrgut	<p>Am Flughafen auch: Gefahr-Gut</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Gefahrgut = DG</li> <li>- Gefahrgut darf nicht im Gepäckcontainer transportiert werden.</li> </ul>
gefährlich	<p>= eine Gefahr bildend oder enthaltend</p> <p>= Vorsicht ist geboten</p> <p>≠ ungefährlich</p>
der Gehörschutz 	<p>Am Flughafen auch: Gehör-Schutz</p> <p>= eine Vorrichtung, die einem Kopfhörer ähnelt und zum Schutz des Gehörs gegen Lärm getragen wird</p> <p>Der Gehörschutz gehört zur Arbeitsschutzbekleidung.</p>



## die Gepäckaushabe



## Am Flughafen auch: Gepäck-Aushabe

= das Ausgeben von Gepäck

= der Schalter/die Stelle, wo Gepäck ausgegeben wird

Die Passagiere warten in der Aushabehalle auf ihr Gepäck.

## das Gepäckband



## Am Flughafen auch: Gepäck-Band

= ein Förderband, auf das die Mitarbeitenden das Gepäck zur Beförderung legen

Wenn das Gepäck falsch auf das Gepäckband gelegt wird, können Beschädigungen an der Gepäckförderanlage entstehen.

<p>die Gepäckförderanlage</p> 	<p><b>Am Flughafen auch: Gepäck-Förder-Anlage</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Gepäckförderanlage = GFA</li> </ul> <p>Die Gepäckförderanlage ist ein Transportmittel für Gepäckstücke.</p>
<p>der Gepäckmeister</p>	<p><b>Am Flughafen auch: Gepäck-Meister</b></p> <p>= eine Jobbezeichnung</p>
<p>das Gepäckstück</p>	<p><b>Am Flughafen auch: Gepäck-Stück</b></p> <p>= ein Gegenstand (z. B. Koffer oder Tasche), der als Gepäck mitgeführt wird</p> <p>= der Koffer</p>
<p>der Gepäck-Tag</p>	<p>= der Bag-Tag</p>



## die Gepäckwanne



Am Flughafen auch: Gepäck-Wanne

## der Gepäckwagen



Am Flughafen auch: Gepäck-Wagen

- Neben Gepäckwagen gibt es auch Frachtwagen.
- Ein Gepäckwagen hat zwei Klappen und ist weiß oder grün.



die GFA	= Abkürzung für Gepäckförderanlage
groß	≠ klein
der Gruppenleiter	<p>Am Flughafen auch: Gruppen-Leiter</p> <p>= eine Jobbezeichnung</p>

H	Wortbedeutung/Informationen
die Halle-Mitte	= Bezeichnung für einen Einsatzort am Flughafen
der Hand-Scanner	Mit dem Hand-Scanner wird der Bag-Tag gescannt. Das bedeutet: Die Informationen auf dem Bag-Tag werden erfasst.

### die Hebehilfe



= die Vaculex

- Die Hebehilfe funktioniert wie ein Staubsauger. Sie saugt Luft durch den roten Schlauch.
- Das Ende der Hebehilfe wird auf den Koffer gelegt. So saugt sich der Koffer fest.
- Die Hebehilfe unterstützt die arbeitende Person auch beim Heben und entlastet beim Entladen von Koffern.

	Der Koffer sollte mit der anderen Hand immer festgehalten werden.
heben	<p>= hochnehmen</p> <p>= in die Höhe bewegen</p> <p>≠ senken</p>

herrenlos	<p>= gehört (anscheinend) niemandem</p> <p>= hat (anscheinend) keinen Besitzer</p> <p>Beispiel: herrenloses Gepäck</p>
hoch	<p>= in/von großer Höhe</p> <p>≠ niedrig/tief</p>
die Höhenkontrolle	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Höhen-Kontrolle</a></p> <p>Es gibt eine Höhenbegrenzung der Koffer: 45 cm dürfen nicht überschritten werden.</p>
holen	<p>= herbeibringen/herbeischaffen</p> <p>≠ bringen</p>

## das HON-Gepäck



= eine spezielle Gepäckart

- HON-Gepäck wird als zweites entladen.
- Dieses Gepäck wird als erstes zur Leitstelle transportiert.
- Dieses Gepäck wird zuerst zum Zielort transportiert.

## das HOT-Gepäck



= eine spezielle Gepäckart


- HOT-Gepäck ist ein Gepäck mit kurzer Umsteigezeit.
- Dieses Gepäck wird direkt zum Anschlussflug transportiert.



Es gibt verschiedene HOT-Gepäck-Tags: Flughäfen mit kurzer Umsteigezeit haben einen schwarzen Hintergrund. SCON steht für „Short Connex“ und bedeutet kurze Umsteigezeit.

I	Wortbedeutung/Informationen
Inbound	= ein hereinkommender Flug ≠ Outbound
innen	≠ außen

J	Wortbedeutung/Informationen
das Jobticket	= eine Dauerkarte zur Benutzung öffentlicher Verkehrsmittel für Beschäftigte eines Unternehmens

K	Wortbedeutung/Informationen
die Kantine	= ein Speisesaal in einer Firma oder einem Betrieb
<p>der Käfig</p> 	<p>= ein geschlossenes Behältnis, dessen Seiten mehr oder weniger perforiert sind</p> <p>Im Käfig werden Tiere transportiert.</p>
die Klappe	<p>= die Wagenklappe</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Wagenklappe wird oft zu schnell heruntergelassen.</li> <li>- So kann es zu Verletzungen kommen.</li> </ul>




das Kleiderlager	= ein Aufbewahrungsort für vorrätige Kleidungsstücke
die Kleiderkammer	= ein Aufbewahrungsraum für vorrätige Kleidungsstücke
klein	≠ groß
der Koffer	= ein Gepäckstück
der Kollege	= eine Person, die im gleichen Unternehmen arbeitet
kontrollieren	= überwachen = überprüfen

die Korrekturbahn

### Am Flughafen auch: Korrektur-Bahn

- Umsteigergepäck kommt in eine Wanne.
- Wenn dabei etwas raushängt, kommt der Koffer auf die Korrekturbahn und bleibt dort stehen.
- Der Koffer muss richtig in der Wanne verstaut werden, um weiter verladen zu werden.

L	Wortbedeutung/Informationen
laden	= auf/in einem Transportmittel verstauen/verladen = beladen = Daten herunterladen = Daten aufrufen = mit einer elektrischen Ladung versehen/aufladen
leer	= ohne Inhalt ≠ voll
das Leergut	<a href="#">Am Flughafen auch: Leer-Gut</a> = leere Wagen und Container (Ladeeinheiten)
der Leergutfahrer	<a href="#">Am Flughafen auch: Leer-Gut-Fahrer</a>

die Leerwanne	Am Flughafen auch: Leer-Wanne
die Leitstelle	<p>= eine zentrale Stelle, von der aus etwas geleitet/gelenkt/befehligt wird</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- In der Leitstelle entlädt BVD-IB das Gepäck von aussteigenden Reisenden.</li> <li>- Die Reisenden warten in der Ausgabehalle auf ihr Gepäck.</li> </ul>
das Lokalgepäck 	<p>Am Flughafen auch: Lokal-Gepäck</p> <p>= eine spezielle Gepäckart</p> <p>Das Lokalgepäck (Aussteigergepäck) wird zur Leitstelle transportiert.</p>

M	Wortbedeutung/Informationen
die Maschine	= das Flugzeug
das Mehrwertsteuergepäck	<p>Am Flughafen auch: Mehrwert-Steuer-Gepäck</p> <p>- Abkürzung für Mehrwertsteuergepäck = MST</p> <p>= das Gepäck von Reisenden aus Ländern, in denen es keine Mehrwertsteuer gibt und die diese daher an einem Schalter zurückerhalten</p>
melden	= bekannt machen/berichten/mitteilen/zur Kenntnis bringen
der Monitor	= der Bildschirm/das Kontrollgerät

N	Wortbedeutung/Informationen
nachcodieren	<p>Am Flughafen auch: nach-codieren</p> <p>= das Gepäck, das nicht automatisch gescannt wurde, mit dem Hand-Scanner scannen</p>

## die Nachcodierstelle



## Am Flughafen auch: Nach-Codierstelle

- An der Nachcodierstelle wird Gepäck bearbeitet, das nicht automatisch gescannt wurde.
- Man scannt mit dem Hand-Scanner den Bag-Tag. So wird die Flugnummer automatisch eingegeben.
- Wenn der Hand-Scanner den Bag-Tag nicht lesen kann, muss man auf dem Monitor oder dem alten Codiergerät die Outbound-Flugnummer eingeben.
- Die Information, wohin das Gepäck codiert werden soll, erhält man vom Meister.

O	Wortbedeutung/Informationen
offen	≠ zu
die Öse	= kleine Schlinge aus Metall zum Einhängen eines Hakens, zum Durchziehen einer Schnur, zum Befestigen o. Ä.
Outbound	= ein rausgehender Flug ≠ Inbound



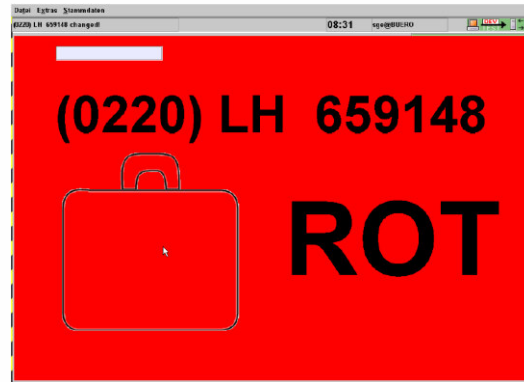
P	Wortbedeutung/Informationen
der Pausenraum	<p>Am Flughafen auch: Pausen-Raum</p> <p>= ein Aufenthaltsraum für Pausen</p>
die Personalnummer	<p>Am Flughafen auch: Personal-Nummer</p>
der Personalreferent	<p>Am Flughafen auch: Personal-Referent</p> <p>= eine Jobbezeichnung</p> <p>= ein Mitarbeiter für das Personal betreffende Angelegenheiten</p>
der Personalsteuerer	<p>Am Flughafen auch: Personal-Steuerer</p> <p>= eine Jobbezeichnung</p> <p>= ein Mitarbeiter, der sagt, wo die Gepäckabfertiger eingesetzt werden</p>

die Plane	= eine große Decke aus festem, Wasser abweisendem Material, die man zum Schutz gegen Witterungseinflüsse verwendet
das Podest	= ein niedriges kleines Podium = ein Treppenabsatz
Prio	= Priority baggage local

Q	Wortbedeutung/Informationen

R	Wortbedeutung/Informationen
der Raucherraum	<p>Am Flughafen auch: Raucher-Raum</p> <p>= für Raucher/zum Rauchen vorgesehener Raum in öffentlichen Einrichtungen</p>
das Röntgengerät	<p>Am Flughafen auch: Röntgen-Gerät</p> <p>= ein Gerät zur Durchführung von Röntgenuntersuchungen/zur Erstellung von Röntgenbildern</p>

## das Rot-Gepäck




Darf nicht verladen werden.

= Gepäck, dessen Verladung aufgrund einer der Airline vorliegenden Information ausdrücklich untersagt ist

Beispiele Rot-Gepäck: Warteliste, Voluntary Denied Boarding (VDB)

Darf nicht verladen werden



	Rot auf rotem Hintergrund mit Grund des Verladeverbotes (Zusatzinformation)	<b>Rot-Gepäck</b>
---	---	-------------------

## der Rucksack



= Gepäckstück mit zwei daran befestigten Riemen, das auf dem Rücken getragen wird


- Rucksäcke und Taschen werden immer in eine Wanne gelegt.
- Träger von Rucksäcken und Taschen müssen immer zusammengebunden werden.


S	Wortbedeutung/Informationen
sauber	= frei von Schmutz/Unrat/Verunreinigungen
der Scanner	= ein Gerät, das ein Objekt mit einem Licht- oder Elektronenstrahl abtastet/Bildabtaster  = der Hand-Scanner
die Scanner-Dusche	Das Gepäck läuft auf einem Band durch einen großen automatischen Scanner. Dieser Scanner wird Scanner-Dusche genannt.
schieben	≠ ziehen
schließen	= zumachen  ≠ öffnen  ≠ aufmachen

SEC	<p>Bezeichnung für „Waffen und Munition“, diese müssen in einem Anhänger extra verladen werden.</p> <p>= Kennzeichnung für Waffen und Munition</p>
die Sicherheitskontrolle	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Sicherheits-Kontrolle</a></p> <p>= der Securitycheck/Security-Check</p>



die Sicherheitsschuhe	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Sicherheits-Schuhe</a></p> <p>= Schuhe, die vor bestimmten Gefahren bei der Arbeit schützen</p> <p>Die Sicherheitsschuhe gehören zur Arbeitsschutzbekleidung.</p>
der Sonderschalter	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Sonder-Schalter</a></p>
das Sperrgepäck	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Sperr-Gepäck</a></p> <p>= Gepäck, das nicht in die Wannen der Gepäckförderanlage passt</p> <p>= Gepäck, das aufgrund seiner Größe, seiner Form oder seines Inhalts nicht in Gepäckwannen oder auf Transportbändern befördert werden darf</p>
der Sperrgepäckplatz	<p><a href="#">Am Flughafen auch: Sperr-Gepäck-Platz</a></p>

stechen	<p>= die Stechuhr betätigen</p> <p>= die Arbeitszeit erfassen</p>
<p>die Stechuhr</p> 	<p>Eine Stechuhr ist ein Arbeitszeitmesser, der den Arbeitsbeginn und das Arbeitsende von Arbeitnehmern aufzeichnet.</p>
die Störung	<p>= das Stören/Gestörtwerden/Gestörtsein</p> <p>= die Beeinträchtigung</p>


T	Wortbedeutung/Informationen
<p>das Transfergepäck</p> 	<p>Am Flughafen auch: Transfer-Gepäck</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Transfergepäck = TB</li> </ul> <p>= eine spezielle Gepäckart</p> <p>= Umsteigergepäck</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Transfergepäck wird zu einer Codierstelle der Gepäckförderanlage transportiert.</li> </ul>
<p>die Transferzentrale</p>	<p>Am Flughafen auch: Transfer-Zentrale</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Abkürzung für Transferzentrale = TZA</li> </ul> <p>= ein Bereich am Flughafen</p>

## die Transporteinheit

### Am Flughafen auch: Transport-Einheit

- Abkürzung für Transporteinheit = TE
- Gepäck ist immer in Transporteinheiten geladen.
- Je nach Flugzeugtyp werden unterschiedliche Transporteinheiten benutzt.
- Damit man schnell sehen kann, welches Gepäck in einem Container geladen ist, hat jeder Container ein Papier mit Informationen.
- Dieses Papier nennt man Container-Tag.
- Der Container-Tag ist immer neben der Öffnung von Transporteinheiten.

U	Wortbedeutung/Informationen
das Umsteigergepäck	<p>Am Flughafen auch: Umsteiger-Gepäck</p> <p>= das Gepäck von umsteigenden Reisenden</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Umsteigergepäck wird direkt zur Codierstelle gebracht. In der Codierstelle codiert BVD-IB das Umsteigergepäck in die Gepäckförderanlage.</li> <li>- Umsteigergepäck darf nicht auf das Ausgabeband gelegt werden.</li> </ul>
der Umsteigerpassagier	<p>Am Flughafen auch: Umsteiger-Passagier</p> <p>= ein umsteigender Reisender/eine umsteigende Reisende</p>

V	Wortbedeutung/Informationen
<p>die Vaculex</p> 	<p>= die Vakuum-Hebehilfe</p> <p>= eine Art Staubsauger, der Gepäck ansaugt, um das Gepäck rückschonender zu verladen</p>
<p>vergleichen</p>	<p>= Dinge/Sachverhalte nebeneinanderhalten/gegeneinander abwägen, um Unterschiede oder Übereinstimmungen festzustellen</p>
<p>verladen</p>	<p>= etwas zur Beförderung in/auf ein Transportmittel laden</p>

voll	<p>= ganz gefüllt/bedeckt/besetzt</p> <p>= völlig/vollständig/ganz/uneingeschränkt</p> <p>≠ leer</p>
das Vorfeld	<p>= außerhalb/vor etwas liegendes Gelände</p> <p>Das Vorfeld eines Flughafens wird zum Abfertigen, Rangieren, Abstellen und Warten von Flugzeugen genutzt. Das Vorfeld liegt im Sicherheitsbereich des Flughafens und darf deshalb nur von berechtigten Personen betreten bzw. befahren werden.</p>

W	Wortbedeutung/Informationen
der Waffenschrank	<p>Am Flughafen auch: Waffen-Schrank</p> <p>Im Flugzeug transportierte Waffen werden nach der Ankunft im Waffenschrank eingeschlossen und können gegen Vorlage des Ausweises persönlich abgeholt werden.</p>
der Wagen	<p>= der Gepäckwagen</p> <p>Am Flughafen auch: Gepäck-Wagen</p>



die Wanne	<p>= die Gepäckwanne</p> <p>Am Flughafen auch: Gepäck-Wanne</p>
die Warnweste	<p>Am Flughafen auch: Warn-Weste</p> <p>= eine auffällige Weste, die man trägt, damit man nicht übersehen wird</p> <p>Die Warnweste gehört zur Arbeitsschutzbekleidung.</p>

X	Wortbedeutung/Informationen

Y	Wortbedeutung/Informationen

Z	Wortbedeutung/Informationen
zeitkritisch	<p>Am Flughafen auch: zeit-kritisch</p> <p>= nur wenig Zeit verfügbar</p> <p>= dringend/eilig</p>
ziehen	<p>≠ schieben</p>
der Zoll	<p>= eine Behörde am Flughafen, die Zoll erhebt</p> <p>= eine Abgabe, die beim Transport über die Grenze für bestimmte Waren gezahlt werden muss</p>
die Zollkontrolle	<p>Am Flughafen auch: Zoll-Kontrolle</p> <p>= die von Zollbeamten durchgeführte Kontrolle von Reisenden</p>
zu	<p>≠ offen</p>

zumachen	= schließen ≠ aufmachen ≠ öffnen
----------	--